Le XVIIIe Concours de l'Union des Flandres à Loos

Il a lieu aujourd'hui dimanche sous la présidence du général de Castelnau

C'est aujourd'hui dimanche qu'aura lieu à Loos le 18e concours de gymnastique de l'Union des Flandres, suivi d'une grande fête

LE GÉNÉRAL DE CASTELNAU

présidée par Mgr Quilliet, évêque de Lille; du général de Castelnau et de M. Hébrard.

Voici le programme de cette fête:

A 15 heures: défilé des sociétés au stade Notre-Dame; à 15 h. 30: présentation des drapeaux. Hymnes nationaux français, belge et polonais; à 15 h. 45: mouvements d'ensemble par les adultes; à 16 heures: travail artistique aux appareils. Productions primées aux concours de la matinée; à 16 h. 45: exercices par les sections polonaises.

A 17 h. 15: mouvements d'ensemble par les pupilles; à 17 h. 30: ballet espagnol par la Saint-Corneille d'Hem. Productions primées aux concours de la matinée. Ballet des Jardiniers par la Jeanne d'Arc de Loos; à 18 h.: apothéose finale. Pyramides. Discours du général de Castelnau. Remise du drapeau régional et du fanion des pupilles.

L'arrivée du général de Castelnau à Lille

Le général de Castelnau est arrivé samedi en gare de Lille par le rapide de Paris de 13 h. 03.

Le général a été salué à sa descente du train par le colonel du 43e R.I., représentant le général Lacapelle, accompagné d'un officier du génie.

Dans l'après-midi, le général de Castelnau a rendu visite à Mgr Quilliet.

ROUBAISIENS,

PARTICIPEZ AU CONCOURS DE FENETRES ET BALCONS FLEURIS

Inscrivez-vous avant demain soir lundi dernier délai.

LE CONGRÈS DE LA MUTUALITÉ du NORD AURA LIEU A FOURMIES LE 26 JUILLET

C'est le dimanche 26 juillet que se tiendra, à Tourcoing, le Congrès de la Mutualité du Nord, auquel assistera M. Daniel Vincent, ancien ministre du Travail, député du Nord et président d'honneur de l'Union Départementale.

La seule question figurant à l'ordre du jour sera: des Assurances sociales devant le Sénat et la Mutualité.

Un projet d'Office de contrôle du marché des changes

Paris, 4 juillet. — M. Chastanet a déposé une proposition de loi tendant à créer un Office de contrôle du marché des changes.

Cet Office, en réglementant toutes les opérations de change sur un grand journal qui serait, comme le « Journal d'achat » du commerce français à l'étranger, permettrait ainsi la tenue d'un échéancier. De ce même commerce, M. Chastanet pense qu'en opérant de la sorte, on pourrait régulariser les achats des devises et éviter les « dents de scie » de la courbe des changes, si préjudiciables à la tranquillité morale de ce pays.

LA RÉALISATION D'UN EMPRUNT DÉPARTEMENTAL

Les parlementaires du Nord seront reçus mercredi par le ministre des Finances

M. Caillaux, ministre des Finances, vient de faire savoir à M. Hudelo, préfet du Nord, qu'il recevrait la délégation du département le mercredi 8 juillet, à 11 heures.

M. Potié, sénateur, président du Conseil général, a envoyé en conséquence 88 convocations, c'est-à-dire à tous les parlementaires du Nord et à tous les membres du Conseil général, pour qu'ils fassent partie de cette délégation, qui sera conduite par M. Hudelo, qu'accompagne M. Thilloy, contrôleur de la Reconstitution.

Chronique Locale

ROUBAIX

AUJOURD'HUI, DIMANCHE 5 JUILLET:

Aujourd'hui, sainte Zoé; demain, sainte Lucie.
186e jour de l'année.
Soleil: Lever à 4 h. 55; couchr, à 20 h. 55.
Lune: Premier quartier le 29; pleine, le 6.
Bulletin météorologique pour la journée du 5 (région Nord): Temps un peu frais, ciel nuageux ou très nuageux, avec éclaircies et quelques averses à caractère orageux; vent Nord à Nord-Est, 3 à 6 m. Minimum, 12°.

Pharmacie de garde: MM. Willot, rue du Vieil-Abreuvoir, et Caesteker, rue Jules-Guesde.

Caisse d'Epargne, séance de versements et de remboursements, de 9 à 10 h. 30.

Bibliothèque pour tous, 33 bis, rue du Vieil-Abreuvoir, de 9 à 10 h. 30.

Œuvre de Saint-François-Régis, 32, rue Richard-Lenoir, de 9 à 10 h. 30.

Fêtes de l'Epeule:

A 9 h., course cycliste de lenteur;
A 11 h. 30, concert-apéritif;
A 15 h., cortège suivi d'une fête gymnique et sportive.
A 21 h., bal roulant.
A 9 h. 30, 20, Grand'Place, assemblée générale de l'Amicale du personnel de direction et de maîtrise.
A 10 h. 30, 46, boulevard Gambetta, assemblée de la société de secours mutuels « La Jeanne d'Arc. »
A 10 h., rue Neuve, 10, réunion de l'Association régionale des comptables.
A 16 h. 30, Parce Barbieux, concert par la Grande-Harmonie.

LES FÊTES DE L'EPEULE ont commencé samedi

Une retraite aux flambeaux

LA SOIRÉE DE SAMEDI

Les fêtes organisées par les commerçants du quartier de l'Epeule se sont ouvertes, samedi soir, par une retraite aux flambeaux. A 21 h. 30, un cortège s'est formé boulevard Montesquieu. En tête du défilé marchaient les membres de la Société de Trompettes *La Renaissance*, que suivaient les *Accordéonistes de l'Epeule* et le Comité des fêtes.

De nombreux enfants et jeunes gens munis de lanternes vénitiennes et de flambeaux escortaient les musiciens. Le cortège a parcouru, au son de la musique, les différentes rues du quartier, en présence d'un grand nombre de curieux.

Les forains avaient ouvert leurs baraques et l'animation était grande, particulièrement rue de l'Epeule.

Aujourd'hui dimanche, la fête se continuera par un grand carnaval d'été, qui promet d'obtenir un brillant succès.

Le cortège de dimanche

Le Comité remercie les nombreux groupes et isolés qui lui ont donné leur adhésion pour le cortège et pour le concours qui suivra le cortège afin de gagner les nombreuses primes offertes par le Comité.

Clôture des inscriptions aujourd'hui dimanche, à midi.

D'autre part, on nous prie d'annoncer aux habitants du quartier que le lutteur Rivière, champion de France militaire 1925, ayant obtenu une permission, sera présent à la grande fête sportive qui aura lieu sur le podium de la rue de Wasquehal.

Le Jury passera dimanche soir pour le Concours d'étalages.

***

Fêtes du Fresnoy, Luxembourg, Mackellerie des 15 et 16 août

Le Comité des fêtes nous prie d'informer les commerçants des quartiers, qu'une réunion générale aura lieu à l'école des filles de la rue de Naples, le mercredi 8 juillet à 19 heures 30.

Le secrétaire du Comité donnera lecture du programme complet. Les commerçants pourront profiter de cette réunion pour s'inscrire en vue du grand concours d'étalages qui aura lieu pendant les fêtes. Les cabaretiers des quartiers sont priés de faire connaître à la Commission les jeux qu'ils organisent, de façon à pouvoir les faire figurer au programme officiel. Le délai limite est fixé au 15 juillet, date à laquelle, le programme sera mis à l'imprimerie.

Nous donnons ci-après le détail des prix et primes attribuées au grand Carnaval d'été du 15 août après-midi:

1re catégorie: Chars avec groupe costumé: 1er prix, 500 fr., 2e, 250 fr.; 3e, 100 fr.
2e catégorie: Plus beaux groupes (minimum, 20 personnes): 1er prix, 300 fr.; 2e, 150 fr.; 3e, 100 fr.
3e catégorie: Groupes les plus originaux et pittoresques: 1er prix, 200 fr.; 2e, 100 fr.; 3e, 50 fr.
4e catégorie: Groupes divers: 1er prix, 200 fr.; 2e, 100 fr.; 3e, 50 fr.
5e catégorie: Plus jolis couples: 1er prix, 150 fr.; 2e, 100 fr.; 3e, 50 fr.; 4e, 50 fr.
6e catégorie: Couples originaux et pittoresques: 1er prix, 125 fr.; 2e, 75 fr.; 3e, 50 fr.; 4e, 25 fr.
7e catégorie: Isolés (plus jolis costumes): 1er prix, 100 fr.; 2e, 75 fr.; 3e, 50 fr.; 4e, 35 fr.; 5e, 25 fr.; 6e, 20 fr.; 7e, 15 fr.; 8e, 10 fr.
8e catégorie: Isolés originaux et pittoresques: 1er 75 fr.; 2e, 50 fr.; 3e, 30 fr.; 4e, 20 fr.
9e catégorie: Enfants (moins 14 ans) plus jolis couples: 1er prix, 100 fr.; 2e, 75 fr.; 3e, 50 fr.
10e catégorie: Enfants isolés, plus jolis costumes: 1er prix, 75 fr.; 2e, 50 fr.; 3e, 25 fr.; 4e, 15 fr.
11e catégorie: Enfants originaux et pittoresques: 1er prix, 40 fr.; 2e, 30 fr.; 3e, 20 fr.; 4e, 10 fr.
Musiciens costumés (minimum, 10): 1er prix, 200 fr.; 2e, 100 fr.; 3e, 75 fr.
Groupes costumés avec vélos fleuris: 1er prix, 250 fr.; 2e, 150 fr.; 3e, 75 fr.
Isolés avec vélos fleuris: 1er prix, 80 fr.; 2e, 60 fr.; 3e, 40 fr.; 4e, 20 fr.
En supplément: 100 fr. primes d'éloignement, et 100 fr. primes de nombre.

Il a été réservé une somme de 1.000 fr. à répartir entre tous les bigophones prenant part au cortège. Les adhésions sont reçues dès à présent au siège, 71, rue de Naples, ou par lettre, à M. le Président (même adresse).

REUNION DE LA CHAMBRE DE COMMERCE DE ROUBAIX

La Chambre de Commerce de Roubaix vient de prendre plusieurs délibérations sur des questions intéressantes. En voici le compte-rendu sommaire:

DOMMAGES DE GUERRE

Reconnaissance aux négociants en laines de leur qualité de négociants et des droits qui en découlent

La Chambre de Commerce de Roubaix s'élève énergiquement contre la tendance qu'ont les Comités de préconciliation, en se basant sur des décrets méconnaissant les lois des dommages de guerre, de refuser aux négociants en laines le droit au remplacement sur produits finis, sous prétexte que, ayant été nommés négociants transformateurs, ils doivent être considérés non comme négociants, mais comme industriels.

Elle réclame des tribunaux compétents la reconnaissance aux négociants en laines de leur qualité de négociants et des droits qui en découlent.

Elle insiste pour que les Comités de préconciliation conforment leurs avis à la lettre et à l'esprit de la loi, et par là, à la manière de faire antérieure, de manière à ce que tous les sinistrés qui ont les mêmes devoirs à accomplir et les mêmes charges fiscales à supporter, soient traités sur un pied d'égalité et suivant la même méthode.

SOUSCRIPTION POUR LA CREATION DU PREMIER VILLAGE SANATORIUM FRANÇAIS DE HAUTE ALTITUDE

La Chambre vote un crédit de cinq mille francs en faveur du premier village sanatorium français de haute altitude dont la création est projetée et pour lequel une souscription est ouverte.

FACILITÉS A ACCORDER A CERTAINS EMPLOYÉS INTÉRESSÉS POUR LA DÉCLARATION DE LEUR REVENU IMPOSABLE

La Chambre de Commerce de Roubaix émet le vœu:

Qu'un contribuable dont la totalité ou une partie des revenus annuels ne peut lui être effectivement distribuée qu'après une période correspondant à la durée du contrat de travail, soit autorisé à présenter à son contrôleur des déclarations complémentaires rectificatives afférant à chaque exercice écoulé, pendant la durée de son contrat et ne soit pas tenu de subir, sur un seul exercice, un impôt progressif réellement imposable aux trois exercices.

(A suivre.)

Pour la réparation d'une injustice odieuse

Comme les années précédentes, l'« Union nationale et républicaine » ouvre une souscription populaire pour permettre de distribuer le 14 juillet aux petits Français des écoles libres, le gâteau que la Municipalité sectaire de Roubaix leur refuse.

Les dons sont reçus aux adresses suivantes: MM. Paul Dehorter, 33 bis rue du Vieil-Abreuvoir; Paul Delgrange, 67, rue Nain; René Ballois, 74, rue du Fontenoy; Julien Ketelers, 94, rue Turgot; Désiré Cornil, 4 rue Achille Scrépel; Henri Pipart, rue de Beaumont, Foyer Roubaisien, 4; Henri Leroy 7, rue des Vosges; OscarDelespaul, 3, rue d'Oran; René Lecomte 35 rue Hoche; R. Selosse, 89, rue Claude-Lorrain; Célestin Farsy, 124 rue Saint-Jean; Joseph Delannoy, 81, rue Saint-Louis; Georges Gilmant, 264 rue de Lannoy; et Henri Mahon, 95, rue de Tourcoing.

La braderie des Commerçants du Centre

C'est bien demain lundi la grande Braderie annuelle du Centre. La vente durera toute la journée; il sera donc facile à tout le monde, quelles que soient les occupations de chacun, de se rendre compte des occasions exceptionnelles qui seront offertes et, certes, ce sera d'un bon calcul que d'en profiter largement.

A ce sujet, le Comité invite spécialement le public nombreux qui chaque année vient à la Braderie du Centre, de voir surtout les magasins riverains des rues désignées ci-dessous.

Il y aura là des hasards inespérés à des conditions tout à fait intéressantes. Il faut que tous ceux qui feront un achat à la Braderie du Centre puissent s'en retourner avec la conviction d'avoir fait une bonne affaire.

Le groupement du Centre comprend:

Grand'Place, rues Neuve, Saint-Georges, du Bois, Gare, Vieil-Abreuvoir, Curé, Contour Saint-Martin, Pierre Motte, Grande-Rue, Place de la Liberté, rue du Collège.

La scène au revolver de la rue de la Planche-Trouée

Ainsi que nous le faisions prévoir, l'état de santé de M. Boncourt, qui se trouvait en traitement à l'Hôpital de la Fraternité, à la suite de la scène au revolver survenue chez lui jeudi matin, rue de la Planche Trouée n'inspire plus aucune inquiétude. M. Boncour a quitté l'établissement hospitalier dans la journée de samedi et a regagné sa demeure.

Un Roubaisien gagne le 1er prix au concours colombophile de Libourne

Le premier prix du concours colombophile sur Libourne, organisé par la société « La Concorde » a été gagné par un Roubaisien, M. Edmond Vankoorde.

Le lauréat est un « coulonneux » de tradition. Son père et son grand-père, comme lui Roubaisiens, illustrèrent glorieusement le sport colombophile.

Ouvrier mouleur aux chaudronneries de Roubaix-Tourcoing, il n'a que de rares loisirs pour s'adonner à son sport favori. Néanmoins, tous les ans il remporte des prix importants.

L'an dernier il enleva le premier prix au concours sur Bordeaux.

Son pigeonnier n'abrite pourtant qu'une quarantaine de volatiles.

Le pigeon lauréat, qui a effectué, en 11 h. 18 min., le parcours Libourne-Roubaix (692 k. 697), soit à une vitesse de 908 m. 75 à la minute, est âgé de 3 ans; son père et sa mère proviennent du colombier militaire de Vaugirard où les Vankoorde père et fils ont servi.

Il s'en est fallu de peu que M. Edmond Vankoorde ne remportât également le deuxième prix avec un pigeon qui fut abattu par l'orage à Ostricourt, à 5 h. 15.

LA PROPAGANDE COMMUNISTE

Un procès-verbal pour organisation d'une réunion sur la voie publique a été dressée à la charge de M. Emile Bostœn, conseiller municipal d'Hallluin, qui péroraît jeudi soir à la sortie des ouvrers de l'usine Ternynck, boulevard de Fourmies.

LE CONCOURS PUBLIC du TIR NATIONAL DE ROUBAIX

Aujourd'hui dimanche et demain lundi, continuation du concours à toutes distances, donné avec la collaboration du « Journal de Roubaix » et comportant plus de 10.000 fr. de prix. Entrée complètement libre au stand des Trois-Ponts.

Ce matin, dimanche, à 9 h. 30, réunion du Comité, au stand. Commissaires de service: matin, M. G. Marchal; soir, M. H. Cattoen.

LE 30e ANNIVERSAIRE DE L'AMICALE TERNAUX

Résultat de la tombola

Nous publions à l'intention des personnes qui assistèrent à la Foire aux plaisirs qui eut le dimanche 28 juin, à l'Ecole de la rue Ternaux, les résultats de la grande tombola gratuite tirée le soir de la fête.

Les titulaires des numéros gagnants pourront réclamer leurs lots à l'école, tous les jours, sauf les jeudis et dimanches, de 8 h. à 11 heures et de 2 h. à 4 heures.

4849	87	7	3898	1632	889	2704	3280	19
84	49	848	30	3638	4729	9	1	4105
425	3000	4349	4379	3037	2497	2007	848	884
344	999	3012	48	2271	42	463	489	4
685	3138	4980	1969	1977	22	47	641	240
754	3613	4951	77	337	98	4071	261	2
4978	928	474	931	2305	46	218	3880	818
3073	4249							

BRILLANTE SOUTENANCE DE THÈSE DE M. L'ABBÉ AVRIN, professeur à l'Institution Notre-Dame des Victoires. — Le mardi 30 juin, à 3 heures, M. l'abbé Georges Avrin, professeur à l'Institution N.-D. des Victoires de Roubaix, a soutenu ses thèses en vue d'obtenir le grade de licencié en théologie.

Dans la grande salle de la Faculté s'était réunie une nombreuse assistance en tête de laquelle se trouvaient M. le supérieur et MM. les directeurs du Séminaire académique: le R. P. Supérieur du Séminaire Saint-Basile; plusieurs ecclésiastiques de Roubaix et d'Hazebrouck, et quelques professeurs du Petit Séminaire d'Haubourdin, où le candidat a été quelque temps professeur.

La présidence de la soutenance revient à M. le chanoine Pannier, doyen de la Faculté, en l'absence de Mgr le recteur empêché. Après avoir souhaité la bienvenue à M. l'abbé Avrin et l'avoir félicité du sérieux et de la solidité de ses thèses, il l'attaque sur plusieurs des textes sur lequel il les a appuyées.

Puis il cède la parole à M. le chanoine Thamiry qui discute avec lui sur le caractère inévident des mystères révélés, sur le motif propre de l'acte de foi et le rôle respectif de l'intelligence et de la volonté dans la production de cet acte; toutes questions sur lesquelles M. Avrin rappelle les principes théologiques et échappe opportunément aux difficultés proposées en faisant les distinctions nécessaires.

Après quoi, M. le professeur Michel demande au candidat de défendre le dogme de la maternité divine de la Vierge Marie: ce qui donne à M. Avrin l'occasion de se montrer familier avec les notions métaphysiques de nature de personne et de relation.

La Faculté se retire ensuite en séance de délibération et revient avec un verdict favorable que M. le doyen Pannier proclame aux applaudissements de l'assistance et félicitant à nouveau le candidat de son bon et très méritoire travail.

COMITE ROUBAISIEN DE PROTECTION DE L'ENFANCE ET DE LA « GOUTTE DE LAIT ». — Le tirage de la tombola trimestrielle au profit des mères fréquentant les consultations du Comité, c'est-à-dire, celles de « La Goutte de Lait », de la rue Marie-Buisine (ancienne rue de la Balance), de la rue de l'Industrie, de la Place Notre-Dame et de la rue de Flandre, aura lieu le jeudi 9 juillet, à 16 h., au local de la « Goutte de Lait ».

Les lots sont exposés dans le vestibule de la « Goutte de Lait », 31, Boulevard Gambetta, où les mères peuvent venir les admirer. Ils consistent en voitures d'enfants, chaises transformables, costumes et robes d'enfants, coupes de cotonnade, ustensiles de ménage, etc., etc.

Le Comité est heureux de voir les mères de famille assister de plus en plus nombreuses aux consultations et recevoir avec reconnaissance les conseils d'hygiène infantile si utiles aux mamans pour la croissance normale de leurs enfants.

HALLE FLIPO. — Beurre recommandé, 17; Café, 1650; Hollande, 10; Jambon, 14. Biscuits, 8 et 10. Pain d'épices, 4 fr. 10525

INSTITUTION SAINT-LOUIS. — Nous sommes heureux d'enregistrer les beaux succès remportés au concours annuel de la « Société de Géographie » de Lille, par l'Institution Saint-Louis.

Enseignement primaire supérieur: M. André Leplat obtient le 1er prix « Voyage à la mer »; 2e M. Maurice Remaël; 1er accessit, M. Edouard Ladsous.

Enseignement primaire élémentaire: 1re série, 1er prix M. Léon Gouble; 2e prix, M. Edouard Delobette; 3e prix, M. Georges Helm 1er accessit, M. Robert Van Vooren; 2e accessit ex-æquo, MM. Jean Meeschaert, Maurice Verscheide et Maurice Videlaine.

Ces résultats honorent beaucoup les lauréats et les maîtres qui les ont préparés. Qu'ils en soient félicités.

LA BRADERIE DES TISSUS, Maison Rammaert-Jeu, Grande-Place, promet d'être intéressante: on signale, en outre des articles déclassés de tous les rayons, un lot de coupons de toile blanche métisse véritablement bradée.

Les articles de braderie restent en vente toute la semaine. 10545d

SUCCÈS MUSICAL D'UN JEUNE ROUBAISIEN AU CONSERVATOIRE DE LILLE. — Nous apprenons avec plaisir, que M. Robert Houssier, fils de M. Albert Houssier, membre du Cercle orphéonique « Les X L », vient d'obtenir au Conservatoire de musique de Lille, le 1er prix et la médaille de piano, en classe supérieure, et le 1er prix et la médaille de solfège.

Ce succès fait grand honneur au jeune musicien, ainsi qu'à ses professeurs, Mme Bulté-Carpentier, professeur au Conservatoire de Roubaix; et M. Dupuis, professeur au Conservatoire de Lille, à qui nous présentons nos sincères félicitations.

AFFAIRE SECRÈTE. — Nous conseillons de ne pas ébruiter qu'une maison de commerce de Roubaix va profiter de la braderie pour liquider à vil prix une grande partie de son stock de marchandises, car si vous en faites part à vos amis, ceux-ci en profiteront pour vous devancer pour acheter les lots les plus intéressants. Ne dites surtout pas qu'il s'agit de la vente annoncée en 8e page par les magasins « Au Pêle-Mêle », 6 et 8, rue du Bois, à Roubaix, et 20, rue de Lille, à Tourcoing. 10491d

LES FUNERAILLES DE M. MEDARD-CARRÉ, ancien afficheur municipal, ancien crieur de l'Hôtel des Ventes, membre de la commission cantonale des dommages de guerre, dont la mort est survenue vendredi soir en son domicile, 4, rue Richelieu, auront lieu demain lundi, à 11 heures en l'église Saint-Sépulcre.

MEUBLES D'ART. — A. De Beyne, maître-ébéniste, 167-169, rue Pellart, Rx. Tél. 377 (500e

VOL DE LINGE. — M. Vandamme, commissaire de police du 5e arrondissement, a ouvert une enquête concernant un vol de linge, commis au préjudice de Mme Vve Joséphine Rasson, peigneuse et de M. Fernand Seys, trieur, demeurant rue du Pile, cour Orange, 8. Ce vol a été commis avec effraction.

Des renseignements recueillis par la police, il résulte que l'auteur du vol qui est en fuite, habitait la même maison. Il est activement recherché.

Les **LAVEUSES** et **TORDEUSES « VÉLO »** sont actuellement 116, **rue de Lannoy.** 10566

UNE PLAINTE a été déposée par M. Léopold Lecluyse, chauffeur de taxi, demeurant à Harlebeke (Belgique), Chaussée de Gand, contre M. Henri Renard, dessinateur, à Courtrai (B.), rue du Chemin de Fer. D'après ses déclarations, ce dernier se serait fait conduire en auto de Courtrai à Roubaix, puis à Camiers. Après avoir détourné une surveillante de la Colonie de vacances, il s'était fait reconduire à Roubaix, où il faussa compagnie au chauffeur et à la jeune imprudente. Le chauffeur estime à 600 fr. le préjudice qui lui est causé.

« AU CABAS D'OR », rue du Curé, 2-4-6. — A l'occasion de la Braderie, grands Rabais. A profiter. 10528d

AVIS AUX CONTRIBUABLES. — Les rôles des droits d'épreuves ou de vérification des appareils à vapeur (1er trimestre 1925), sont entre les mains de MM. les Percepteurs de Roubaix-Est et Ouest et mis en recouvrement à partir de ce jour.

LA MAISON Edouard DUBOIS et A. FINART informe des intéressé qu'en ce qui concerne son service de réception de matériaux livrés au titre prestation en nature, il y a lieu de s'adresser à **M. Edouard Dubois,** 3, rue Turbigo, 3, à **Paris** (Téléphone: Central 24590).— Pour contentieux et détaxe de tous transports à **Edouard Dubois et A. Finart,** 90, rue du Grand-Chemin, **Roubaix** (Téléphone 423). 10454

PUPILLES DE LA NATION. — La subvention du 2e trimestre 1925 sera payée aux dates ci-après: Perception de Roubaix-Ouest, le lundi de 9 à 11 h.; perception de Roubaix-Est, le mardi de 9 à 15 h.

LE TRAVAIL DE NUIT DANS LES BOULANGERIES. — Des contraventions ont été rédigées à la charge de MM. Bénoni Dubautois, rue de Rome, 50, et Victor Hespel, rue Cuvier, 34, patrons boulangers, pour avoir laissé travailler leur personnel avant quatre heures du matin.

DELAGE livre immédiatement ses 11 CV en conduite intérieure extra légère. Agence générale: René Marion, 13, r. de l'Orphéon, Lille. T. 18.38. 74334

CHEZ LES JOYEUX MIRLITONS. — A l'occasion de la ducasse du Pile, la société Les Joyeux Mirlitons, donneront un bal champêtre, ce soir, dimanche, à 18, rue Marceau.

BICYCLETTE FANTOME. — Samedi, vers 9 h. 30, M. Emile Debuisne, agent immobilier demeurant 40, rue de l'Hospital, avait déposé sa bicyclette dans le hall du Bureau de perception de la rue du Vieil-Abreuvoir. Monté à l'étage, où il avait affaire au bureau de l'Enregistrement, il constata, en descendant, que son vélo avait disparu. Une enquête est ouverte par M. Richard, commissaire de police du 1er arrondissement.

BALAYEZ... C'EST LA BOUE QUI MANQUE LE MOINS! — La police a rédigé vendredi, dix procès-verbaux à des ménagères qui avaient omis de balayer en face de leur habitation. Quand donc le service de l'Ebouage disposera-t-il des moyens d'organiser le balayage des rues?

DANS LA CHAUSSURE. — La Mse **DEFLOU,** 8, rue de la Gare, Roubaix, soldera toutes ses fins de séries souliers: fantaisie, velours, toile tennis, pantoufles, du 1er au 10 juillet. 55106

EN TOMBANT DANS LA RUE. — M. Corneille Laurysens, journalier, né le 11 avril 1862, à Anvers, s'est fracturé la cheville en tombant, rue Jules Guesde, vendredi soir.

Le blessé qui habite en garni rue des Longues-Haies, 66, a été l'objet des premiers soins de M. le docteur Leplat qui l'a fait admettre à l'hôpital de la Fraternité.

LE TÉLÉPHONE PRIVÉ ROUBAISIEN. — Téléphones mixtes à intercommunications automatiques. Appareils Grammont, T.S.F. Consultez **A. Lefebvre,** 38, r. Neuve, Rx. (Tél. 78). 70647

GRANDE FANFARE. — Aujourd'hui, dimanche 5 juillet, réunion de tous les musiciens y compris tambours et clairons, chez M. Ducroquet, épicier, 179, rue de l'Epeule, à 2 h. 30, pour assister aux Fêtes de l'Epeule. Formation du cortège et départ à 15 h.

BUGATTI Châssis plombés disponibles. Agence: 79, rue de Tourcoing, ROUBAIX. Tél. 13.02. 70693

CROIX

LES FETES DU CINQUANTENAIRE DE L'UNION CHORALE

Dimanche dernier des fêtes magnifiques se sont déroulées à l'occasion du cinquantenaire de fondation de la société l'Union Chorale.

Aujourd'hui 5 juillet, de 11 h.30 à 12 h.30, un concert-apéritif sera donné sur le kiosque de la Grand'Place, par le Cercle Symphonique Croisien.

Nous en donnons le programme dans notre rubrique « Concerts et Spectacles ».

A 14 h., en la salle des fêtes municipales, un banquet, sous la présidence de MM. Seigneur, maire, et Léon Manaut, président de la Fédération des Sociétés musicales du Nord et du Pas-de-Calais, réunira les membres de la société.

SOCIETE DE SECOURS MUTUELS SAINT-PIERRE. — Le mercredi 1er juillet, les membres de la commission se sont réunis au siège, sous la présidence de M. Delannoy-Roussel, vice-président d'honneur. L'objet principal de cette réunion était l'étude des avantages que ce groupement pouvait obtenir par son affiliation au service d'assurances-maladie du Consortium. Après un exposé très clair de M. Ley, délégué, convoqué spécialement, tous les membres présents se sont ralliés à cette affiliation.

SUCCES D'UN MEMBRE DE LA MUSIQUE MUNICIPALE. — Parmi les lauréats du concours de fin d'année, au Conservatoire de Roubaix, un jeune musicien de la Musique municipale, M. Gilbert Alleyne, âgé de 15 ans, a remporté le 2e prix de hautbois. Nous adressons nos félicitations au lauréat.

WASQUEHAL

LES FÊTES DU QUARTIER DU CAPREAU (11, 12 et 13 juillet)

Dimanche prochain 12 juillet, se dérouleront les fêtes du Quartier du Capreau. De nombreux forains prendront part à la ducasse, qui obtient, chaque année, un si brillant succès.

Les festivités débuteront le samedi 11 juillet, par une grande retraite aux flambeaux, avec le concours de l'Harmonie *La Jeune France.* Dimanche, réveil en fanfare, à 6 h.; à 10 h., distribution de gâteaux aux enfants ayant participé à la retraite aux flambeaux. Dans tous les cafés du quartier des jeux populaires auront lieu, de 8 h. à 19 h. Grand jeu de boules à la platine chez M. Albert, 64, rue Christophe Colomb.

Le lundi 13 juillet, à 10 h., départ de la course cycliste Wasquehal-Armentières et retour (50 kilomètres). Pendant la course, en attendant l'arrivée des coureurs, concert par l'Harmonie *La Jeune France.*

Lundi, de 16 à 20 h., bal roulant avec le concours de plusieurs sociétés étrangères. Pour clôturer cette belle fête, un déjeuner sera offert par la Commission aux vieillards des Petits Ménages du Centre et du Capreau, dans la salle des fêtes, rue Turgot.

Les habitants du quartier sont invités à pavoiser.

MAISON FRIMAT-DESOUBRIE
67, Grande-Rue, 67 — ROUBAIX
GRANDE BRADERIE
DESCENTES DE LIT — COUVRE-PIEDS en Laine, Duvet, Kapok, à partir de 40 francs
MOITIÉ PRIX DE LEUR VALEUR
TAPIS D'ESCALIERS
et ARTICLES DIVERS D'AMEUBLEMENT
LITS BOIS à 50 FRANCS
ENTREE LIBRE 10502

WATTRELOS

AUX JARDINS OUVRIERS DU VELODROME

La fête du Xe anniversaire

A la suite d'une démarche de M. Briffaut, député-maire de Wattrelos, M. le ministre de l'Agriculture a accordé à la Société des Jardins Ouvriers du Vélodrome de Wattrelos, trois médailles, dont une en argent et deux en bronze.

Ces médailles, accordées par M. le ministre de l'Agriculture au nom du Gouvernement de la République ainsi que d'autres médailles et diplômes seront remis par M. Briffaut, député-maire, aujourd'hui dimanche, à 15 heures 30, à titre de récompense, au concours

---

FEUILLETON du « JOURNAL de ROUBAIX » du 5 juillet 1925 N° 77.

L'AMOUR EN DÉTRESSE

PAR

PAUL DE GARROS

— Quand devez-vous voir M. du Besset? demanda Béatrix pour interrompre ces réflexions qui la torturaient.

— Ce soir même. Il doit venir à La Presle à six heures.

— Il est cinq et demie. Vous avez juste le temps de rentrer chez vous.

— C'est vrai, tu as raison, murmura M. Chennevières en se levant péniblement de son fauteuil. Sonne, veux-tu, pour qu'on fasse avancer l'auto. Je vais passer dans la chambre de ta mère pour lui dire bonsoir.

Le vieillard s'approcha de la jeune fille, l'embrassa tendrement, puis, scrutant attentivement son visage pâli, demanda:

— Alors, tu es décidée?... tu as bien réfléchi?

— Oui, mon bon oncle.

— Tu ne regretteras pas ta décision demain?

— Non, mon oncle. J'ai bien réfléchi et j'ai compris que cette solution était la meilleure. J'accepte d'épouser M. du Besset qui s'est montré à moi, dans ces derniers temps, sous un jour tout nouveau.

« Il est seul au monde, moi aussi; nous serons, l'un pour l'autre, toute notre famille.

« Il connaît mes chagrins, mes malheurs, je n'aurait rien à lui expliquer. Il sait quelle attitude je suis forcée de prendre envers ma mère, il me soutiendra.

« D'un autre côté, plus je réfléchis, plus je me rends compte que la vie au couvent me serait bien pénible et que je ne pourrais peut-être pas la supporter.

M. Chennevières ouvrit la bouche pour faire une objection, mais Béatrix l'en empêcha.

— Je sais ce que vous allez me dire, mon oncle. Vous allez me proposer d'aller habiter avec vous à La Presle. Mais vous reconnaissez comme moi, que cette solution n'en est pas une... Non, j'épouserai M. du Besset, cela mettra un terme aux ennuis que je cause à tout le monde.

— Mais tu n'as pas besoin de prendre immédiatement une décision aussi grave. Tu peux attendre et réfléchir encore. Veux-tu que je prie le baron de prendre patience quelques jours?

— C'est inutile. Ne pensons plus au passé. Vous pouvez dire ce soir à M. du Besset que je suis prête à l'épouser.

M. Chennevières embrassa de nouveau la jeune fille et s'en fut tristement.

Quand il fut parti la jeune fille retomba sur son siège et, cachant son visage dans ses mains, éclata en sanglots.

CHAPITRE XII

Lorsque le train qui amenait Jeanne Audet du fond du Berry stoppa sous le hall de la gare d'Austerlitz, la nuit était venue. Cette circonstance à laquelle elle n'avait pas songé en partant acheva de désorienter la pauvre petite qui mettait le pied à Paris pour la première fois et que la difficulté de se débrouiller dans la grande ville affolait bien justement.

D'ailleurs, qu'avait-elle prévu en s'embarquant dans cette aventure?

Rien!

En s'entêtant à quitter son village, elle n'avait eu en vue que deux objectifs d'abord, échapper aux manifestations d'hostilité dont ses concitoyens l'accablaient trop souvent, ensuite rendre la liberté à Blaise Parent, dont l'attitude équivoque, devant l'opposition de son père au mariage rêvé, lui inspirait à la fois de la colère et du mépris.

De tout le reste, elle ne s'était pas suffisamment préoccupée, et toutes les complications qui l'attendaient peut-être sur le pavé de la capitale n'avaient pas fait de sa part l'objet de réflexions sérieuses.

Maintenant qu'elle se trouvait en face du redoutable inconnu, en présence de difficultés immédiates, elle éprouvait une insurmontable appréhension.

Faisant néanmoins appel à toute son énergie, elle finit par se ressaisir et, prenant son baluchon d'une main, son parapluie de l'autre, elle suivit le flot des voyageurs.

« Je vais toujours, pensait-elle, me faire conduire chez le monsieur qu'on m'a indiqué à Bourges et qui viendra à mon secours ».

A la sortie, des fiacres en grand nombre sollicitaient les clients. Elle s'avança résolument vers l'un d'eux, dont le cocher, vieux, à l'air débonnaire, lui inspira confiance, et elle lui jeta l'adresse qu'elle savait par cœur: 98 bis, rue d'Alésia.

Par bonheur, ce cocher « remisait » à Montrouge. La perspective de cette course lointaine ne provoqua donc chez lui aucune mauvaise humeur. Du reste, pris de pitié pour cette « Jeunesse » sans expérience, il eût peut-être marché pour n'importe quelle destination.

Au bout d'une demi-heure, la voiture s'arrêta devant une maison de construction récente et très simple.

Jeanne Audet descendit, paya sans discuter ce qu'on lui demandait et, s'avançant sous la voûte, se heurta à une grosse commère qui lui fit l'effet d'être la gardienne de la maison. A tout hasard, elle lui demanda:

— C'est bien ici que demeure M. Ferdinand Lizeray?

— Oui, mademoiselle.

— Est-ce que je pourrais le voir?

— Je ne pourrais pas vous le dire. Pour le savoir, il faut que vous montiez quatre étages: vous sonnerez à la porte en face de l'escalier.

Docile, la paysanne commença péniblement l'ascension. Quand elle fut en haut, elle regarda un instant d'un air ébahi la porte à double battant qui l